

Bulletin 15

11 April 2015

11 kwietnia 2015



Welcome to **Dandenong**

Polish-Australian
Seventh-day Adventist Church

Witamy w Polsko-Australijskim Kościele Adwentystów Dnia Siódmego **Dandenong**



photo: Michael Wawruszak

100 James Street,
Dandenong 3175
03 9793 4007
www.dandypolish.org.au



program

Our vision is to...

know
experience
and **share**

our **hope** in Jesus Christ!

9.30 Studium Biblijne *w grupach*

10.25 Apel Misyjny

11.00 Kazanie

Pr Ryan Vidot

Dary

dzisiaj: **Sesja Generalnej Konferencji**

za tydzień: Budżet lokalnego zboru

Dyżury 11 kwietnia

Prowadzenie Szk Sob: Jan Tomiczek

za tydzień: Piotr Grochocki

Zebranie naucz. 17.4: Piotr Grochocki

Dyżurny St. Zboru: Zbyszek Wrzos

Koord. Nabożeństwa: Damian Wasilewski

za tydzień: Maruszka

Koordinator Muzyki: Michał Olszewski

za tydzień: Maruszka

Tłumacz kazania: Ela Kot

za tydzień: Piotr Grochocki

9.30 Bible Study *in small groups*

10.25 Mission Appeal

11.00 Divine Service

Pr Ryan Vidot

Offering

today: **GS Session Project**

next week: Local church budget

Duty Roster April 11

Sabbath Sch. Leading: John Tomiczek

next week: Peter Grochocki

Teacher's meeting 17.4: Peter Grochocki

Elder on Duty: Zbyszek Wrzos

Worship Coordinator: Damian Wasilewski

next week: Maruska

Music Coordinator: Michael Olszewski

next week: Maruska

Sermon interpreter: Elizabeth Kot

next week: Peter Grochocki

Plan usługiwania **preaching schedule**

11.04.15: Pr Ryan Vidot

18.04.15: Dr Grażyna Kuczek

25.04.15: Pr Roman Chalupka

2.05.15: Pr R. Chalupka & Pr J. Pollok

9.05.15: Pr Ryan Vidot

16.05.15: Pr John Skrzypaszek

23.05.15: Pr Roman Chalupka

zachody słońca

Dzisiaj **6:00 pm**

Piątek za tydzień **5:52 pm**

sunset times

Tonight **6:00 pm**

Next Friday **5:52 pm**



Wspólny obiad dzisiaj

Sabat 11 kwietnia

Zapraszamy na wspólny obiad po nabożeństwie. Szczególnie zapraszamy gości, którzy są obecni wśród nas.



Warto sięgnąć...

„Po zdrowie – inaczej”

Zapraszamy na spotkanie w najbliższy wtorek

14 kwietnia o godz. 6.30pm

w holu przykościelnym

Dandenong, 100 James Street



Do EXPO ZDROWIE już tylko 1 tydzień!

Nasze modlitwy oddziałują na nas samych. Po specjalnej modlitwie w po-przednią sobotę do grona personelu Expo zgłosiło się kilka dodatkowych osób. Bogu chwała za to.

Jak w każdym ważnym przedsięwzięciu tak i w tym potrzebne jest właściwe przygotowanie i dlatego dziś, po wspólnym obiedzie, o godz. 2 będziemy mieli specjalne spotkanie wszystkich uczestników Expo. Będzie to spotkanie bardziej informacyjne niż szkoleniowe. Postaramy się odpowiedzieć na wszystkie pytania. Jeśli dojdziemy do wniosku, że będzie potrzebna sesja szkoleniowa, to zorganizujemy następne spotkanie w przeddzień Expo, czyli w sobotę 18 kwietnia w godzinach popołudniowych, i tym razem z udziałem dr Grażyny Kuczek. Ponieważ pozostało nam prawie 250 ulotek, zapraszamy wszystkich, którzy jeszcze tego nie zrobili, do pobrania ich ze stolika w korytarzu i rozdania wśród swoich

znajomych Polaków.

Dla ostatniego już zachęcenia nas do tej wspaniałej pracy chciałbym zacytować wyjątek z Testimonies to The Church t.6 str. 379 eng., EGWhite. *„The Lord has presented before me that many, many will be rescued from physical, mental, and moral degeneracy through the practical influence of health reform. Health talks will be given, publications will be multiplied. The principles of health reform will be received with favor, and many will be enlightened. The influences that are associated with health reform will commend it to the judgment of all who want light, and they will advance step by step to receive the special truths for this time. Thus truth and righteousness will meet together”.* ZJ

EXPO Zdrowie – zebranie dzisiaj

Sabat 11 kwietnia, godz. ok. 2 pm

Dodatkowa prośba: Jeśli masz koszulkę z nadrukiem EXPO Zdrowie (z zeszłego roku), prosimy, zwróć ją do kościoła.



Sabat Młodzieży dzisiaj
Sobota 11 kwietnia

Zebranie Rady Zboru jutro
Niedziela 12 kwietnia, godz. 6pm

Zebrania modlitewne:
Środy, godzina 7pm

Garage Sale 
Niedługo planujemy następną
Garage Sale.

Recital Konrada Doreckiego
Podróż w czasie i przestrzeni
Niedziela 12 kwietnia, 5.30pm
Dom Polski Syrena
Wstęp \$20, \$15 ulgowe. Informacje i
zamawianie biletów: Blanka Nowacka
9763 9967 Hana Magorska 9873 4271

Polskie audycje radiowe
programu etnicznego
radia 3ZZZ (FM 92.3MHz) 
środy, 22.00 – 23.00

Gdzie jest nasz pastor...
Dzisiaj pr Roman służy Słowem
Bożym w Zborze Wantirna PL

Jeżeli twierdzisz, że
któryś z grzechów
nigdy Cię nie dosię-
gnie, to następujesz
na duchową skórkę
od banana.
~Howard Hendrics

Goal
\$100,000



Nasze potrzeby finansowe
Składając nasze cotygodniowe dary,
włożmy do koperty dodatkową
sumę na FUNDUSZ BUDOWLANY
(nie mylić z Darami na
Budżet Lokalnego Zboru),
aby umożliwić Komitetowi
Budowlanemu zebranie
do końca roku 2015 sumy
\$100,000, wg postanowienia
„Wszyscy korzystamy,
wszyscy wspieramy”.
Dziękujemy za hojne dary!

Módlmy się jedni za drugich:

Na twarzach wielu z naszej rodziny
zborowej widać uśmiech, gdy wchodzi
do kościoła. Jednak codzienne życie
nie zawsze jest takie uśmiechnięte...
Wiele z nas cierpi z powodu choroby,
depresji, skrzywdzenia przez kogoś, z
powodu odejścia kogoś bliskiego,
niesprawiedliwości czy samotności.
Lista problemów się nie kończy!
Zatem – czy jesteśmy gotowi aby zbli-
żyć się do siebie, oraz do tych, z któ-
rymi jeszcze nie rozmawialiśmy,
zapytać ich jak się tak na
prawdę czują, oferować
przyjaźń?

Módlmy się jedni za drugich.
Wiedźmy, że rodzina zborowa
to więcej, niż nasz własny
krąg domowy. ♥♥♥



Chwila refleksji
Gdybyś był owieczką

„Pan jest Pasterzem moim, niczego mi
nie braknie” Psalm 23

Gdybyś był owieczką, czego byś potrze-
bował? Pewnie czegoś do jedzenia i pi-
cia, kogoś z kim mógłbyś sobie „pobee-
czeć” i jakiegoś miejsca do schronie-
nia się przed brzydką pogodą. Czego
jeszcze?

Pewności, że Twój pasterz kocha Cię,
jest zawsze blisko Ciebie, i że ochroni
Cię przed tymi, którzy chcieliby Ci
zrobić krzywdę.

Jak myślisz, czy gdybyś miał to wszyst-
ko byłbyś szczęśliwą owieczką?

Pomimo tego, że nie jesteś zwierząt-
kiem, to potrzebujesz podobnych rzeczy.
I jest ktoś, Kto może i chce Ci to
wszystko dać.

Ktoś, kto wie, czego w danym momen-
cie najbardziej potrzebujesz. Ktoś, kto
chce być Twoim pasterzem.

O Kim mowa? Oczywiście, że o Panu
Jezusie. Może już należysz do Jego
„stadka”? Jeżeli tak, to możesz być
pewien, że z Nim niczego Ci nie
zabraknie!

A jeżeli jeszcze „błakasz się” gdzieś
samotnie po innych „pastwiskach”, to
zawsze możesz Go poprosić, aby Cię
przyjął do swojej gromadki.

Chrześcijańskie Stowarzyszenie „Miłość
Edukacja Dojrzałość”

Kalendarz • Calendar

11.04.15	Sobota/Saturday	– Wspólny obiad/Combined lunch – Sabat Młodzieży/Youth Sabbath – EXPO Zdrowie – zebranie
12.04.15	Niedziela/Sunday	– Koncert: Recital Konrada Doreckiego <i>Rouville</i> – Koniec wakacji jesiennych/End of school holidays – Zebranie Rady Zboru/Board meeting
14.04.15	Wtorek/Tuesday	– Klub Seniora Maranatha – Po zdrowie – inaczej
15.04.15	Środa/Wednesday	– Zebranie modlitewne/Prayer meeting
17.04.15	Piątek/Friday	– Zebranie nauczycieli/Teacher's meeting
19.04.15	Niedziela/Sunday	– EXPO Zdrowie <i>Klub Polski w Albion</i>
25.04.15	Sobota/Saturday	– ANZAC Day
26.04.15	Niedziela/Sunday	– EXPO Zdrowie <i>Dom Polski Syrena w Rowville</i>
2.05.15	Sobota/Saturday	– Wieczera Pańska/Communion Service
11–12.05.15	Monday–Tuesday	– Come And Reason Conference <i>Doncaster East</i>
31.12.15–3.1.16	Thursday–Sunday	– Kongres Polonii ADS/Polish SDA Congress <i>Adelaide</i>

Kondolencje • Sympathy

Martyna Kwaśniewska

już spoczywa w Panu,
oczekując na Jego
przyjście.
Zamknęła oczy
w czwartek 9 kwietnia
2015.
Przeżyła w 92 lata.

*Nasze serdeczne, pełne miłości wyrazy
współczucia niech płyną do męża Henryka,
do dzieci z rodzinami i do dalszej rodziny.
Niechaj dobry Bóg ukoj Wasz ból i nappełni
Wasze serca tą błogą nadzieją Jego rychłego
powrotu i zmartwychwstania tych,
którzy zasnęli w Panu.*

Informacji o pogrzebie
prosimy słuchać
z pulpitu.



Church Notices

Church lunch today:

Sabbath April 11

Come and join us for a shared lunch and a chat after the church service. Special invitation is extended to our guests worshipping with us today.



Youth Sabbath today

Saturday April 11

Board Meeting tomorrow

Sunday April 12 @ 6pm

Garage Sale



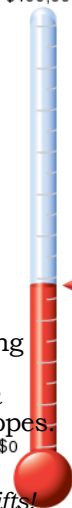
We are planning to organize next garage sale soon. This event depends very much on the weather. *Dorcas' Department*



Our Financial Needs

When we give our weekly donations let us donate an additional sum for the building purposes, by writing "Building Fund" (not to be confused with 'Local church budget') on the Tithe Envelopes. Let's remember the motto: \$0 "We all use, we all support" Thank you for your generous gifts!

Goal
\$100,000



\$38,165
Raised

Praying for One Another:

Several in our church family may have a smile on their faces when we see them on Sabbath at church, but everyday life is no smiling matter. They may suffer from ill health, unfair treatment, financial difficulties, sour relationships, inability to find a suitable partner, and the list keeps going. Are we willing to get close to each other, talk and get to know those we've never spoken to, ask them how they REALLY feel, and offer our friendship?

Remember, church family extends beyond our own household... ♥♥♥



Trust Services

Victorian Conference offers complimentary service that our Director of Trust Services, Pr Steve Whitson can provide to church members in creating a will.

Keep in mind that for those who go through various life changes such as marriage, children, or divorce, a new will is needed.

swhitson@adventist.org.au, or mobile phone 0423784000.

Attention

- If you miss out on the printed copy of the Bulletin, please talk to brother Henry, who is responsible for printing, or to the Bulletin editor, and we will get you a copy.
- If you wish to receive the Church Bulletin electronically, please pass your email address to the Bulletin editor.

No matter how educated, talented, rich, or cool you believe you are, how you treat people tells all. Integrity is everything.
SpiritScience

The Lift



Annie

Dr. Frank Mayfield was touring Tewksbury Institute when, on his way out, he accidentally collided with an elderly floor maid.

To cover the awkward moment Dr. Mayfield started asking questions, "How long have you worked here?"

"I've worked here almost since the place opened," the maid replied.

"What can you tell me about the history of this place?" he asked.

"I don't think I can tell you anything, but I could show you something."

With that, she took his hand and led him down to the basement under the oldest section of the building. She pointed to one of what looked like small prison cells, their iron bars rusted with age, and said, "That's the cage where they used to keep Annie."

"Who's Annie?" the doctor asked.

"Annie was a young girl who was brought in here because she was incorrigible – which means nobody could do anything with her. She'd bite and scream and throw her food at people. The doctors and nurses couldn't even examine her or anything. I'd see them trying with her spitting and scratching at them. I was only a few years younger than her myself and I used to think, 'I sure would hate to be locked up in a cage like that.' I wanted to help her, but I didn't have any idea what I could do. I mean, if the doctors and nurses couldn't help her, what could someone like me do?"

"I didn't know what else to do, so I just baked her some brownies one night after work. The next day I brought them in. I walked carefully to her cage and said, 'Annie I baked these brownies just for you. I'll put them right here on the floor and you can come and get them if you want.' Then I got out of there just as fast as I could because I was afraid she might throw them at me. But she didn't. She actually took the brownies and ate them."

"After that, she was just a little bit nicer to me when I was around. And sometimes I'd talk to her. Once, I even got her laughing. One of the nurses noticed this and she told the doctor. They asked me if I'd help them with Annie. I said I would if I could."

So that's how it came about that every time they wanted to see Annie or examine her, I went into the cage first and explained and calmed her down and held her hand. Which is how they discovered that Annie was almost blind."

After they'd been working with her for about a year - and it was tough sledding with Annie – the Perkins institute for the Blind opened its doors. They were able to help her and she went on to study and became a teacher herself.

Annie came back to the Tewksbury Institute to visit, and to see what she could do to help out. At first, the Director didn't say anything and then he thought about a letter he'd just received. A man had written to him about his daughter. She was absolutely unruly – almost like an animal.

He'd been told she was blind and deaf as well as deranged. He was at his wit's end, but he didn't want to put her in an asylum. So he wrote here to ask if we knew of anyone – any teacher – who would come to his house and work with his daughter.

And that is how Annie Sullivan became the lifelong companion of Helen Keller.

When Helen Keller received the Nobel Prize, she was asked who had the greatest impact on her life and she said, "Annie Sullivan." But Annie said, "No Helen. The woman who had the greatest influence on both our lives was a floor maid at the Tewksbury Institute."

Post Script: History is changed when one person asks, **"What can someone like me do?"**

By Leah Curtin, R.N.,
in "Nursing Management Magazine"

Kontakty • Contacts

Church Pastor

Roman Chalupka 0432 058 233
roman.chalupka@gmail.com

Intern Pastor

Ryan Vidot 0433 173 187



Biuletyn • Bulletin

Nadsyłanie ogłoszeń do Biuletynu,
do wtorku, 21.00

Bulletin notices deadline:
9pm Tuesday

Editor: Grace Jankiewicz
9700 2782 0418 595 414
graciela6@gmail.com
Printer: Henry Wawruszak

Brakuje twoich urodzin w biuletynie?

Jeśli chcesz, aby się
ukazały w tym
szczególnym dniu,
podaj wiadomość do
edytora biuletynu,
(informacje powyżej).

Has your birthday been missing in the bulletin?

If you'd like to be
recognised on your
special day, please
send us an email or call
the Bulletin Editor (info
above) & the next time
your birthday comes
around we will see your
name here.

Happy Birthday!

last week:

Jola Horne 5.4
Ania Chalupka 6.4
Hannah Danziger 6.4
Piotr Paradowski 6.4
Eliza Zawislak-Ciz 7.4
Kazia Koziol 8.4

next week:

Adrian Kania 12.4
Józef Zastawnik 12.4
Julius Kfoury 16.4
Jan Krysta 17.4
Alina Postek 17.4